



Ordinanza sull'esecuzione di rilevazioni statistiche federali (Ordinanza sulle rilevazioni statistiche)

Modifica del 7 novembre 2018

*Il Consiglio federale svizzero
ordina:*

I

L'allegato dell'ordinanza del 30 giugno 1993¹ sulle rilevazioni statistiche è modificato secondo la versione qui annessa.

II

La presente ordinanza entra in vigore il 1° dicembre 2018.

7 novembre 2018

In nome del Consiglio federale svizzero:

Il presidente della Confederazione, Alain Berset
Il cancelliere della Confederazione, Walter Thurnherr

¹ RS 431.012.1

Allegato
(art. 1 cpv. 1, 2, 3 cpv. 3, 6 cpv. 1, 8 cpv. 1, 8a cpv. 4, 10 cpv. 2, 11 cpv. 2,
12 cpv. 2 e 13n)

Elenco delle rilevazioni statistiche

Statistiche n. 10, 15, 32, 35, 37, 39, 40, 48, 58, 59, 62, 67, 68, 70, 88, 89, 91, 93, 94, 99, 100, 104, 105, 107, 108, 114, 118, 121, 125, 131, 151, 158, 171, 179, 180, 183, 185, 188, 191, 192, 196, 201, 210, 211.

10. Statistica dei decessi e delle cause di morte

Organo di rilevazione:	Ufficio federale di statistica
Oggetto della rilevazione:	Dati in forma elettronica tramite la banca dati centrale «Infostar» secondo il documento dell'UST «Statistica svizzera del movimento naturale della popolazione (elenco delle variabili dei moduli di rilevazione statistica)»; numero di assicurato AVS
Tipo e metodo di rilevazione:	Rilevazione totale; collegamento di dati provenienti dalle seguenti fonti: stato di salute dei nati vivi; statistica medica degli stabilimenti ospedalieri
Fonte dei dati:	Uffici dello stato civile, medici, registri cantonali dei tumori, Direzione politica del Dipartimento federale degli affari esteri
Obbligo d'informare:	Informazione obbligatoria
Data della rilevazione:	–
Periodicità:	Permanente
Partecipanti all'esecuzione:	Ufficio federale dello stato civile e altri servizi federali, autorità cantonali di vigilanza in materia di stato civile

Disposizioni speciali:

1. La notifica delle cause di morte avviene in forma elettronica o cartacea da parte del medico direttamente all'UST.
2. Nel caso in cui il decesso è legato ad una malattia trasmissibile sottoposta all'obbligo di notifica conformemente all'ordinanza del 29 aprile 2015 sulle epidemie (RS 818.101.1), in deroga all'articolo 8 l'UST trasmette all'Ufficio federale della sanità pubblica (UFSP) i dati ad esso necessari per l'esecuzione dei propri compiti. L'UFSP non è autorizzato a comunicare ad altri i dati personali. Esso li distrugge al termine della loro utilizzazione.
3. Dopo il loro trattamento, in deroga all'articolo 11, i documenti di rilevazione possono essere conservati per essere utilizzati dalla ricerca medica.
4. L'UST può trasmettere al medico competente, su espressa domanda degli interessati, le richieste di complementi d'informazione presentate da servizi statistici, ricercatori o centri di ricerca.
5. I dati possono essere conservati per oltre 30 anni in forma pseudonimizzata.

15. Rilevazione sulle forze di lavoro in Svizzera (RIFOS)

Organo di rilevazione:	Ufficio federale di statistica
Oggetto della rilevazione:	Statuto sul mercato del lavoro, indicatori sulla situazione lavorativa, ricerca di lavoro, perfezionamento professionale, lavoro non remunerato, migrazione, previdenza per la vecchiaia e altre caratteristiche sociodemografiche ed economiche atte a determinare le condizioni di vita della persona interrogata e dei membri della sua economia domestica; numero di assicurato AVS
Tipo e metodo di rilevazione:	Campione rappresentativo di persone fisiche, compreso un campione supplementare di persone di nazionalità straniera, CAWI (questionario online) oppure CATI (intervista telefonica); collegamento di dati provenienti dalle seguenti fonti: Statistica della popolazione e delle economie domestiche (STATPOP), registro delle imprese e degli stabilimenti (RIS) e registri delle assicurazioni sociali (Ufficio centrale di compensazione [UCC] e Segreteria di Stato dell'economia [SECO]), Statistica strutturale e demografica delle imprese (STATENT)
Fonte dei dati:	Persone viventi in un'economia domestica privata, UCC e SECO
Obbligo d'informare:	Informazione facoltativa
Data della rilevazione:	–
Periodicità:	Trimestrale
Partecipanti all'esecuzione:	Istituti di sondaggio, UCC e SECO
Disposizioni speciali:	Le persone sono interrogate in quattro interviste successive; è consentito riutilizzare designazioni di persone e risposte fornite nel quadro delle interviste precedenti.

32. Statistica della produzione e del valore aggiunto

Organo di rilevazione:	Ufficio federale di statistica
Oggetto della rilevazione:	Dati contabili, addetti
Tipo e metodo di rilevazione:	Rilevazione totale per le imprese con almeno 50 addetti e rilevazione campionaria rappresentativa per le piccole e medie imprese; collegamento con i dati del Registro delle imprese e degli stabilimenti (RIS)
Fonte dei dati:	Imprese/AFC
Obbligo d'informare:	Informazione facoltativa
Data della rilevazione:	–
Periodicità:	Annuale
Partecipanti all'esecuzione:	–
Disposizioni speciali:	–

35. Indagine sui redditi e sulle condizioni di vita (Statistics on Income and Living Conditions, SILC)

Organo di rilevazione:	Ufficio federale di statistica
Oggetto della rilevazione:	Redditi e sostanza delle economie domestiche private e dei loro membri, indicatori sulle condizioni di vita, sulla povertà e sull'esclusione sociale, altre caratteristiche sociodemografiche e socioeconomiche atte a determinare le condizioni di vita delle economie domestiche e dei loro membri, temi speciali; numero di assicurato AVS
Tipo e metodo di rilevazione:	Campione rappresentativo di economie domestiche private, intervista telefonica, intervista personale e intervista complementare per scritto; collegamento di dati provenienti dalle seguenti fonti: Statistica della popolazione e delle economie domestiche (STATPOP), Registro delle imprese e degli stabilimenti (RIS), Statistica degli edifici e delle abitazioni (SEA), registri delle assicurazioni sociali (Ufficio centrale di compensazione [UCC]), registri fiscali cantonali e statistica dei beneficiari dell'aiuto sociale
Fonte dei dati:	Persone viventi in un'economia domestica (intervista), autorità fiscali cantonali e comunali e UCC (rilevazioni dai registri)
Obbligo d'informare:	Informazione facoltativa per le persone viventi in un'economia domestica privata (intervista)
Data della rilevazione:	–
Periodicità:	Annuale
Partecipanti all'esecuzione:	Istituti di sondaggio, autorità fiscali cantonali e comunali e UCC
Disposizioni speciali:	Per le persone e le economie domestiche private che partecipano all'indagine per più anni è consentito riutilizzare designazioni di persone e risposte fornite in occasione di interviste precedenti.

37. Censimento delle aziende agricole

Organo di rilevazione:	Ufficio federale di statistica
Oggetto della rilevazione:	Superficie aziendale, effettivo del bestiame, addetti e altri dati sulla formazione, attività fuori dell'azienda, condizioni aziendali, diversificazione nell'azienda, meccanizzazione, equipaggiamento, irrigazione e lavorazione del suolo
Tipo e metodo di rilevazione:	<p>Il censimento delle aziende agricole di compone di:</p> <ul style="list-style-type: none">a. rilevazione strutturale: rilevazione totale presso le aziende agricole interessate dall'applicazione delle misure di politica agricola e contro le epizootie, in base all'ordinanza del 23 ottobre 2013 sui sistemi d'informazione nel campo dell'agricoltura (RS 919.117.71);b. rilevazione complementare: presso tutte le aziende agricole non interessate dall'applicazione delle misure di politica agricola e contro le epizootie;c. rilevazione supplementare: campione per rilevare le caratteristiche non disponibili in a) e b) <p>Collegamento di dati provenienti dalle seguenti fonti: Registro delle imprese e degli stabilimenti (RIS), Sistema d'informazione agricolo AGIS, banca dati sul traffico di animali (BDTA), trattamento centrale dei risultati contabili agricoli, parametri agricoli di esercizio per il calcolo delle emissioni di ammoniaca</p>
Fonte dei dati:	Aziende agricole secondo le norme dell'UST
Obbligo d'informare:	Informazione obbligatoria
Data della rilevazione:	Rilevazione strutturale e complementare in primavera, rilevazione supplementare in autunno

Periodicità:	Rilevazione strutturale: ogni anno Rilevazione complementare: ogni tre anni (2013, 2016, 2019, 2022) Rilevazione supplementare: 2013, 2016, 2020
Partecipanti all'esecuzione:	Cantoni (partecipazione obbligatoria), Ufficio federale dell'agricoltura
Disposizioni speciali:	Rilevazione strutturale: i dati sono rilevati dai Cantoni nell'ambito dell'applicazione delle misure di politica agricola e contro le epizootie. I Cantoni sono tenuti a inviare i dati necessari alla statistica entro il 31 dicembre di ogni anno Rilevazione complementare e supplementare: i dati sono rilevati direttamente dall'UST Effettivo di bovini, bufali, bisonti ed equini: i dati sono ripresi direttamente dalla banca dati sul traffico di animali.

39. Statistica forestale (rilevazione totale, Sft)

Organo di rilevazione:	Ufficio federale di statistica
Oggetto della rilevazione:	Superficie forestale, raccolta di legname, piantagioni e numero di addetti delle aziende forestali e proprietari delle foreste pubbliche e private di piccole dimensioni. Le aziende forestali forniscono inoltre informazioni in merito a entrate, uscite e investimenti
Tipo e metodo di rilevazione:	Rilevazione totale. Nel caso di aziende che tengono una contabilità forestale (contabilità analitica standardizzata per il settore forestale), i dati occorrenti vengono desunti direttamente dall'applicazione corrispondente. Collegamento con i dati della statistica svizzera forestale (test di rete aziendale, TBN)
Fonte dei dati:	Aziende forestali, proprietari di foreste pubbliche e private di piccole dimensioni e servizio forestale Il criterio per essere considerata azienda forestale è la gestione di una superficie forestale produttiva minima in ettari: Giura ≥ 200 ha, Altipiano ≥ 150 ha, Prealpi ≥ 250 ha, Alpi e sud delle Alpi ≥ 500 ha
Obbligo d'informare:	Informazione obbligatoria
Data della rilevazione:	Dicembre–aprile
Periodicità:	Annuale
Partecipanti all'esecuzione:	Ufficio federale dell'ambiente, servizi forestali (uffici forestali cantonali, di circondario e di sezione), responsabili delle aziende forestali
Disposizioni speciali:	–

40. Rilevazione federale della lavorazione del legname

Organo di rilevazione:	Ufficio federale di statistica
Oggetto della rilevazione:	Taglio di tonname per tipo di legno (conifere/latifoglie), utilizzo del cascame
Tipo e metodo di rilevazione:	Rilevazione totale per il 2017, indagini campionarie per il periodo 2018–2021
Fonte dei dati:	Segherie con sede in Svizzera
Obbligo d'informare:	Informazione obbligatoria
Data della rilevazione:	Gennaio–febbraio
Periodicità:	Rilevazione totale ogni cinque anni e indagini campionarie negli anni intermedi
Partecipanti all'esecuzione:	Ufficio federale dell'ambiente, Industria del legno Svizzera, Verein Senke Schweizer Holz (Associazione pozzi di carbonio legno svizzero)
Disposizioni speciali:	–

48. Rilevazione del trasporto merci su strada

Organo di rilevazione:	Ufficio federale di statistica
Oggetto della rilevazione:	Veicoli indigeni pesanti adibiti al trasporto di cose; prestazioni (chilometri); peso (tonnellate) e genere di merci trasportate, genere di carico, tipo di trasporto, luoghi di carico e scarico, viaggi a vuoto
Tipo e metodo di rilevazione:	Rilevazione per campionatura (questionario cartaceo o elettronico); collegamento di dati provenienti dalle seguenti fonti: sistema d'informazione sull'ammissione alla circolazione (SIAC) dell'Ufficio federale delle strade, dati della TTPCP dell'Amministrazione federale delle dogane
Fonte dei dati:	Detentori di veicoli indigeni adibiti al trasporto di cose
Obbligo d'informare:	Informazione obbligatoria
Data della rilevazione:	Periodi di riferimento distribuiti nell'arco dell'anno
Periodicità:	Permanente
Partecipanti all'esecuzione:	Amministrazione federale delle dogane, Ufficio federale delle strade
Disposizioni speciali:	–

58. Statistica degli stabilimenti medico-sociali

Organo di rilevazione:	Ufficio federale di statistica
Oggetto della rilevazione:	<p>Stabilimenti secondo la forma giuridica, posti disponibili; effettivo e struttura dei dipendenti e dei clienti nel complesso; dati sui singoli dipendenti e clienti.</p> <p>Per gli stabilimenti che fatturano prestazioni secondo la legge federale del 18 marzo 1994 sull'assicurazione malattie (LAMal; RS 832.10): valutazione del fattore di costo, proventi (LAMal e non LAMal), risultato d'esercizio, copertura del deficit e contabilità degli investimenti, dati necessari al calcolo degli indicatori medici della qualità.</p> <p>Per gli stabilimenti che non fatturano prestazioni LAMal: contabilità finanziaria (spese e proventi), risultato d'esercizio, copertura del deficit e contabilità degli investimenti</p>
Tipo e metodo di rilevazione:	Rilevazione totale
Fonte dei dati:	Case per anziani, case di cura medicalizzate
Obbligo d'informare:	Informazione obbligatoria
Data della rilevazione:	–
Periodicità:	Annuale
Partecipanti all'esecuzione:	Cantoni
Disposizioni speciali:	<p>I Cantoni provvedono all'esecuzione della rilevazione nel loro territorio. Essi comunicano all'UST l'apertura e la chiusura di stabilimenti.</p> <p>Per gli stabilimenti che fatturano prestazioni LAMal, oltre ai dati statistici sono rilevati anche dati per scopi inerenti al diritto di sorveglianza. Questi dati, raccolti conformemente all'articolo 59a capoverso 1 LAMal (RS 832.10), sono pubblicati dall'UFSP per fornitore di prestazioni (art. 31 OAMal; RS 832.102) e resi disponibili, nel rispetto delle prescrizioni legali, ai destinatari di cui all'articolo 59a capoverso 3 LAMal.</p>

59. Statistica ospedaliera*Concerne soltanto il testo francese.***62. Statistica medica degli stabilimenti ospedalieri***Concerne soltanto il testo francese.***67. Statistica dei beneficiari dell'aiuto sociale**

Organo di rilevazione:	Ufficio federale di statistica
Oggetto della rilevazione:	Beneficiari di prestazioni cantonali e comunali nei casi di bisogno; numero di assicurato AVS
Tipo e metodo di rilevazione:	Rilevazione totale su base annua; collegamento di dati provenienti dalle seguenti fonti: sistema d'informazione centrale sulla migrazione (SIMIC), statistica della popolazione e delle economie domestiche (STATPOP) e Segreteria di Stato dell'economia (SECO), registro centrale degli assicurati (Unique Person Identification, UPI)
Fonte dei dati:	Servizi competenti nei Cantoni e Comuni, persone interessate
Obbligo d'informare:	Informazione obbligatoria
Data della rilevazione:	–
Periodicità:	Annuale
Partecipanti all'esecuzione:	Cantoni, Comuni, Ufficio centrale di compensazione dell'AVS/AI, Ufficio federale delle assicurazioni sociali, SECO, Segreteria di Stato della migrazione
Disposizioni speciali:	–

68. Statistica dell'aiuto sociale nel settore dei richiedenti l'asilo e dei rifugiati

Organo di rilevazione:	Ufficio federale di statistica
Oggetto della rilevazione:	Persone richiedenti l'asilo o rifugiati che beneficiano di prestazioni d'aiuto sociale; numero di assicurato AVS
Tipo e metodo di rilevazione:	Rilevazione totale e rilevazione per campionatura; collegamento di dati provenienti dalle seguenti fonti: sistema d'informazione centrale sulla migrazione (SIMIC), statistica della popolazione e delle economie domestiche (STATPOP) e Segreteria di Stato dell'economia (SECO), registro centrale degli assicurati (Unique Person Identification, UPI)
Fonte dei dati:	Servizi cantonali incaricati del trattamento delle richieste d'aiuto sociale
Obbligo d'informare:	Informazione obbligatoria
Data della rilevazione:	–
Periodicità:	Una o due volte all'anno
Partecipanti all'esecuzione:	Segreteria di Stato della migrazione, Cantoni, Comuni, istituzioni assistenziali e altri servizi di gestione delle pratiche
Disposizioni speciali:	–

70. Esami finali

Organo di rilevazione:

Ufficio federale di statistica

Oggetto della rilevazione:

Diplomi del grado secondario II (maturità liceali e professionali, maturità specializzate, diplomi di formazione professionale di base, diplomi di una scuola media di commercio o di una scuola specializzata), diplomi di formazione professionale superiore (diplomi di scuole professionali superiori, esami di professione, esami professionali superiori, diplomi simili senza riconoscimento federale), caratteristiche sociodemografiche dei diplomati e dei candidati nonché indicazioni sui contributi federali per corsi di preparazione agli esami federali; numero di assicurato AVS

Tipo e metodo di rilevazione:

Rilevazione totale, rilevazione di dati amministrativi dei Cantoni e degli istituti di formazione, nonché della Confederazione; collegamento di dati provenienti dalle seguenti fonti: statistica della popolazione e delle economie domestiche (STATPOP), Registro delle imprese e degli stabilimenti (RIS) e rilevazioni nel campo della formazione (persone in formazione, titoli di studio, studenti delle scuole universitarie in Svizzera SIUS)

Fonte dei dati:

Cantoni, istituti di formazione, associazioni, Segreteria di Stato per la formazione, la ricerca e l'innovazione (SEFRI) per la Commissione svizzera di maturità (CSM), per la Commissione federale di maturità professionale (CFMP), per gli esami federali (esami di professione ed esami professionali superiori) nonché per il sistema d'informazione per i contributi alle persone che hanno seguito i corsi di preparazione e per i relativi fornitori

Obbligo d'informare:

Informazione obbligatoria

Data della rilevazione:

–

Periodicità:

Annuale

Partecipanti all'esecuzione:

Cantoni, istituti di formazione, associazioni, Segreteria di Stato per la formazione, la ricerca e l'innovazione (SEFRI)

Disposizioni speciali:

–

88. Statistica delle condanne penali

Organo di rilevazione:	Ufficio federale di statistica
Oggetto della rilevazione:	Condanne passate in giudicato iscritte nel casellario giudiziale pronunciate nei confronti di persone con più di 18 anni; codici d'identificazione, caratteristiche socio-demografiche, reati e sanzioni
Tipo e metodo di rilevazione:	Tutte le condanne iscritte nel sistema d'informazione sul casellario giudiziale (VOSTRA) e le decisioni successive; collegamento con i dati della statistica della popolazione e delle economie domestiche (STATPOP), unicamente per determinare la nazionalità.
Fonte dei dati:	–
Obbligo d'informare:	Informazione obbligatoria
Data della rilevazione:	–
Periodicità:	Annuale
Partecipanti all'esecuzione:	Ufficio federale di giustizia
Disposizioni speciali:	I dati possono essere conservati in forma pseudonimizzata per oltre 30 anni. Dopo che i minorenni condannati hanno raggiunto l'età adulta e allo scopo di studiare la recidiva la statistica delle condanne penali degli adulti, la statistica delle condanne penali dei minorenni e la statistica dell'esecuzione delle sanzioni contro minori vengono adeguate tra loro (monitoraggio dell'evoluzione).

89. Statistica delle condanne penali dei minorenni

Organo di rilevazione:	Ufficio federale di statistica
Oggetto della rilevazione:	Condanne di giovani passate in giudicato; codici d'identificazione, caratteristiche sociodemografiche, reati e sanzioni
Tipo e metodo di rilevazione:	Rilevazione totale
Fonte dei dati:	Giudici e tribunali cantonali per i minorenni e altre autorità cantonali competenti
Obbligo d'informare:	Informazione obbligatoria
Data della rilevazione:	Permanente
Periodicità:	Annuale
Partecipanti all'esecuzione:	Istituzioni cantonali della giustizia penale minorile
Disposizioni speciali:	Dopo che i minorenni condannati hanno raggiunto l'età adulta e allo scopo di studiare la recidiva la statistica delle condanne penali degli adulti, la statistica delle condanne penali dei minorenni e la statistica dell'esecuzione delle sanzioni contro minori vengono adeguate tra loro (monitoraggio dell'evoluzione).

91. Statistica di esecuzione delle sanzioni

Organo di rilevazione:	Ufficio federale di statistica
Oggetto della rilevazione:	Tutte le persone di almeno 18 anni detenute in un istituto per l'esecuzione delle pene e delle misure; codici d'identificazione, caratteristiche sociodemografiche, date dell'incarcerazione e della scarcerazione
Tipo e metodo di rilevazione:	Rilevazione totale
Fonte dei dati:	Istituti per l'esecuzione delle pene e delle misure, carceri regionali e distrettuali
Obbligo d'informare:	Informazione obbligatoria
Data della rilevazione:	–
Periodicità:	Permanente
Partecipanti all'esecuzione:	Istituzioni per l'esecuzione delle pene e delle misure
Disposizioni speciali:	Questa statistica è completata con le pertinenti informazioni ricavate dalla statistica delle condanne penali.

93. Statistica del lavoro di pubblica utilità

Organo di rilevazione:	Ufficio federale di statistica
Oggetto della rilevazione:	Tutte le persone che devono prestare un lavoro di pubblica utilità giusta l'articolo 37 del Codice penale (RS 311.0); codici d'identificazione, caratteristiche sociodemografiche, reati commessi e durata della pena, indicazioni sull'inizio, la fine o l'interruzione e il genere dell'impiego e i settori d'attività.
Tipo e metodo di rilevazione:	Rilevazione totale
Fonte dei dati:	Servizi cantonali per il lavoro di pubblica utilità o autorità cantonali di esecuzione
Obbligo d'informare:	Informazione obbligatoria
Data della rilevazione:	Permanente
Periodicità:	Annuale
Partecipanti all'esecuzione:	Ufficio federale di giustizia, autorità cantonali di esecuzione
Disposizioni speciali:	Questa statistica è completata con le pertinenti informazioni ricavate dalla statistica delle condanne penali.

94. Statistica dell'esecuzione della pena con sorveglianza elettronica (EM)

Organo di rilevazione:	Ufficio federale di statistica
Oggetto della rilevazione:	Tutte le persone condannate a una pena privativa della libertà senza condizionale, che scontano questa pena o una parte di essa nella forma sostitutiva della sorveglianza elettronica («Electronic Monitoring»: EM); codici d'identificazione, caratteristiche sociodemografiche, reati commessi e durata della pena, indicazioni sull'inizio, sulla fine o sull'interruzione dell'esecuzione della pena con sorveglianza elettronica
Tipo e metodo di rilevazione:	Rilevazione totale
Fonte dei dati:	Servizi cantonali per l'assistenza riabilitativa o uffici di patronato
Obbligo d'informare:	Informazione obbligatoria
Data della rilevazione:	Permanente
Periodicità:	Annuale
Partecipanti all'esecuzione:	Autorità cantonali di esecuzione, Ufficio federale di giustizia
Disposizioni speciali:	Questa statistica è completata con le pertinenti informazioni ricavate dalla statistica delle condanne penali.

99. Statistica della popolazione e delle economie domestiche (STATPOP)

Organo di rilevazione:	Ufficio federale di statistica
Oggetto della rilevazione:	Caratteristiche di cui all'articolo 6 della legge del 23 giugno 2006 sull'armonizzazione dei registri (LArRa; RS 431.02) e del programma di rilevazione di cui all'articolo 9 dell'ordinanza del 19 dicembre 2008 sul censimento (RS 431.112.1) nonché dati selezionati tratti dai registri di persone sull'effettivo e sui movimenti (nascite, decessi, cambiamenti di stato civile, movimenti migratori, acquisto della cittadinanza svizzera, cambiamento dello statuto di soggiorno, ecc.) della popolazione residente permanente di nazionalità svizzera e straniera, della popolazione residente non permanente di nazionalità straniera e della popolazione con un domicilio secondario, coordinate degli edifici; numero di assicurato AVS
Tipo e metodo di rilevazione:	Rilevazione totale, rilevazione basata sui registri; collegamento di dati provenienti dalle seguenti fonti: registri cantonali e comunali degli abitanti, Registro informatizzato dello stato civile (Infostar), sistema d'informazione centrale sulla migrazione (SIMIC); sistema di informazione Ordipro; registro centrale degli assicurati (Unique Person Identification, UPI), Registro federale degli edifici e delle abitazioni (REA)
Possibilità di ampliamento:	–
Fonte dei dati:	Registri federali, cantonali e comunali; collettività
Obbligo d'informare:	Informazione obbligatoria
Data della rilevazione:	Trimestralmente
Periodicità:	Annuale
Partecipanti all'esecuzione:	Servizi federali, cantonali e comunali incaricati della tenuta dei registri
Disposizioni speciali:	I dati possono essere conservati in forma pseudonimizzata per oltre 30 anni.

100. Statistica degli edifici e delle abitazioni (SEA)

Organo di rilevazione:	Ufficio federale di statistica
Oggetto della rilevazione:	Caratteristiche di cui all'articolo 5 capoverso 1 lettere a e b della legge del 22 giugno 2007 sul censimento (RS 431.112) e del programma di rilevazione di cui all'articolo 9 dell'ordinanza del 19 dicembre 2008 sul censimento (RS 431.112.1), coordinate degli edifici
Tipo e metodo di rilevazione:	Rilevazione totale; rilevazione basata sui registri; collegamento di dati provenienti dalle seguenti fonti: Registro federale degli edifici e delle abitazioni (REA), Statistica della popolazione e delle economie domestiche (STATPOP), informazioni tratte dal registro dell'Ufficio federale delle abitazioni (UFAB) sull'edilizia di utilità pubblica, registri fondiari
Possibilità di ampliamento:	–
Fonte dei dati:	Registro federale degli edifici e delle abitazioni (REA) nonché registri di persone della Confederazione, dei Cantoni e dei Comuni, i costruttori di alloggi di utilità pubblica, uffici del registro fondiario
Obbligo d'informare:	Informazione obbligatoria
Data della rilevazione:	Trimestralmente
Periodicità:	Annuale
Partecipanti all'esecuzione:	Uffici cantonali e comunali delle costruzioni (nell'ambito dell'aggiornamento del REA) e servizi federali, cantonali e comunali incaricati della tenuta dei registri, Ufficio federale delle abitazioni (UFAB) per la rilevazione tra i costruttori di alloggi di utilità pubblica
Disposizioni speciali:	–

**104. Rilevazione tematica sulla mobilità e sui trasporti:
microcensimento mobilità e trasporti**

Organo di rilevazione:	Ufficio federale di statistica
Oggetto della rilevazione:	Caratteristiche sociodemografiche ed economiche, disponibilità e utilizzo di veicoli e abbonamenti dei trasporti pubblici, distanze percorse e tempo impiegato, scopi del viaggio, mezzi di trasporto utilizzati; numero di assicurato AVS
Tipo e metodo di rilevazione:	Campione rappresentativo di circa 40 000 persone; intervista telefonica assistita da computer, completabile con un'indagine scritta; collegamento di dati provenienti dalle seguenti fonti: statistica della popolazione e delle economie domestiche (STATPOP), sistema d'informazione sull'ammissione alla circolazione (SIAC), Registro delle imprese e degli stabilimenti (RIS), Registro federale degli edifici e delle abitazioni (REA), dati spaziali (es. distanze)
Possibilità di ampliamento:	A livello cantonale o regionale
Fonte dei dati:	Persone di almeno sei anni viventi in un'economia domestica privata; Comuni, Cantoni e servizi federali
Obbligo d'informare:	Informazione facoltativa
Data della rilevazione:	Gennaio–dicembre
Periodicità:	Ogni cinque anni a partire dal 2010
Partecipanti all'esecuzione:	Ufficio federale dello sviluppo territoriale (corresponsabilità), Ufficio federale delle strade, Ufficio federale dei trasporti, Ufficio federale dell'aviazione civile, Cantoni e regioni, istituti di sondaggio privati
Disposizioni speciali:	–

105. Rilevazione omnibus

Organo di rilevazione:	Ufficio federale di statistica
Oggetto della rilevazione:	Caratteristiche sociodemografiche ed economiche, moduli tematici differenti ogni anno; numero di assicurato AVS
Tipo e metodo di rilevazione:	Campione rappresentativo di 3000 persone; modalità mista CAWI (questionario online) e CATI (intervista telefonica) oppure CAWI (questionario online); collegamento di dati provenienti dalle seguenti fonti: statistica della popolazione e delle economie domestiche (STATPOP), Registro delle imprese e degli stabilimenti (RIS)
Fonte dei dati:	Persone di almeno 15 anni viventi in un'economia domestica
Obbligo d'informare:	Informazione facoltativa
Data della rilevazione:	Aprile–giugno
Periodicità:	In funzione del bisogno
Partecipanti all'esecuzione:	Istituti di sondaggio
Disposizioni speciali:	–

107. Indagine sulle spese per la protezione dell'ambiente

Organo di rilevazione:	Ufficio federale di statistica
Oggetto della rilevazione:	Spese correnti, investimenti, addetti
Tipo e metodo di rilevazione:	Rilevazione totale per le grandi imprese, campione rappresentativo per le piccole e medie imprese; collegamento con i dati del Registro delle imprese e degli stabilimenti (RIS)
Fonte dei dati:	Imprese
Obbligo d'informare:	Informazione facoltativa
Data della rilevazione:	–
Periodicità:	Biennale
Partecipanti all'esecuzione:	–
Disposizioni speciali:	–

108. Statistica degli Svizzeri all'estero

Organo di rilevazione:	Ufficio federale di statistica
Oggetto della rilevazione:	Indicazioni sugli effettivi e sui movimenti: Paese di residenza, sesso, stato civile, età, pluricittadinanza nonché altri dati sociodemografici che figurano nel registro degli Svizzeri all'estero attraverso il sistema E-VERA; numero di assicurato AVS
Tipo e metodo di rilevazione:	Rilevazione totale, rilevazione basata su registri; collegamento di dati provenienti dalle seguenti fonti: statistica della popolazione e delle economie domestiche (STATPOP)
Fonte dei dati:	Registro degli Svizzeri all'estero attraverso il sistema E-VERA del Dipartimento federale degli affari esteri (DFAE)
Obbligo d'informare:	Informazione obbligatoria
Data della rilevazione:	Trimestralmente
Periodicità:	Una volta all'anno
Partecipanti all'esecuzione:	Direzione consolare del DFAE in qualità di ufficio che gestisce il registro degli Svizzeri all'estero attraverso il sistema E-VERA
Disposizioni speciali:	–

114. Statistica forestale (test di rete aziendale, TBN)

Organo di rilevazione:	Ufficio federale dell'ambiente
Oggetto della rilevazione:	Informazioni aziendali dettagliate su: superfici forestali, utilizzazione del legname, costi, proventi, benefici, investimenti e attività nella forma di un catalogo di indicatori economico-aziendali
Tipo e metodo di rilevazione:	Rilevazione per campionatura, rilevazione elettronica dei dati della contabilità analitica
Fonte dei dati:	Aziende forestali pubbliche e private a partire da una superficie forestale produttiva minima (Giura ≥ 200 ha, Altipiano ≥ 150 ha, Prealpi ≥ 250 ha, Alpi e sud delle Alpi ≥ 500 ha)
Obbligo d'informare:	Informazione facoltativa
Data della rilevazione:	Dicembre–aprile
Periodicità:	Annuale
Partecipanti all'esecuzione:	Ufficio federale di statistica, Associazione BoscoSvizzero
Disposizioni speciali:	Su mandato dell'Ufficio federale dell'ambiente l'associazione BoscoSvizzero raccoglie dati e li mette a disposizione dell'UST

118. Malattie infettive

Concerne soltanto il testo tedesco.

121. Sentinella

Organo di rilevazione:	Ufficio federale della sanità pubblica
Oggetto della rilevazione:	Consultazioni presso i medici in merito a varie malattie, in particolare quelle infettive (p. es. influenza e pertosse)
Tipo e metodo di rilevazione:	Campione, rilevazione Sentinella (anonima)
Fonte dei dati:	Studi medici
Obbligo d'informare:	Informazione facoltativa
Data della rilevazione:	Permanente
Periodicità:	Settimanale
Partecipanti all'esecuzione:	Istituti universitari di medicina generale di Basilea, Berna, Ginevra, Losanna e Lucerna
Disposizioni speciali:	Programma di registrazione annuale, parzialmente soggetto a modifiche

125. Abrogata

131. Osservatorio Sport e movimento Svizzera

Organo di rilevazione:	Ufficio federale dello sport
Oggetto della rilevazione:	Evoluzione dello sport e del movimento fra la popolazione nel suo complesso, effetti della politica del Consiglio federale nel campo dello sport
Tipo e metodo di rilevazione:	Collegamenti statistici
Fonte dei dati:	–
Obbligo d'informare:	–
Data della rilevazione:	2004–2022
Periodicità:	Permanente
Partecipanti all'esecuzione:	Lamprecht & Stamm Sozialforschung und Beratung AG
Disposizioni speciali:	–

151. Indice del clima di consumo

Organo di rilevazione:	Segreteria di Stato dell'economia
Oggetto della rilevazione:	Valutazione della situazione e dell'evoluzione congiunturali
Tipo e metodo di rilevazione:	Rilevazione su un campione rappresentativo; sondaggio telefonico o questionario online
Fonte dei dati:	Economie domestiche private
Obbligo d'informare:	Informazione facoltativa
Data della rilevazione:	–
Periodicità:	Trimestrale
Partecipanti all'esecuzione:	Istituti di sondaggio
Disposizioni speciali:	–

158. Statistica sulla salute degli animali

Organo di rilevazione:	Ufficio federale della sicurezza alimentare e di veterinaria
Oggetto della rilevazione:	Comparsa di casi di epizoozie
Tipo e metodo di rilevazione:	Rilevazione totale
Fonte dei dati:	Organi di ispezione delle epizoozie
Obbligo d'informare:	Informazione obbligatoria
Data della rilevazione:	–
Periodicità:	Settimanale
Partecipanti all'esecuzione:	Uffici cantonali di veterinaria
Disposizioni speciali:	–

171. Cifre d'affari del commercio al dettaglio, rilevazione congiunturale

Organo di rilevazione:	Ufficio federale di statistica
Oggetto della rilevazione:	Cifre d'affari nominali e indicatori dell'andamento degli affari del commercio al dettaglio secondo l'attività economica e il gruppo di prodotti
Tipo e metodo di rilevazione:	Rilevazione su un campione rappresentativo
Fonte dei dati:	Imprese e aziende del commercio al dettaglio
Obbligo d'informare:	Informazione obbligatoria
Data della rilevazione:	–
Periodicità:	Mensile
Partecipanti all'esecuzione:	Centro di ricerca congiunturale (KOF) del PF di Zurigo
Disposizioni speciali:	–

179. Abrogata

180. Trasporto merci con autofurgoni

Organo di rilevazione:	Ufficio federale di statistica
Oggetto della rilevazione:	Veicoli indigeni leggeri adibiti al trasporto di cose (inclusi trattori a sella leggeri); prestazioni (chilometri), peso (tonnellate) e genere di merci trasportate, tipo di trasporto, provenienza e destinazione, scopi del viaggio, ramo economico
Tipo e metodo di rilevazione:	Rilevazione per campionatura (questionario cartaceo o elettronico); collegamento di dati provenienti dalle seguenti fonti: sistema d'informazione sull'ammissione alla circolazione (SIAC) dell'Ufficio federale delle strade, dati della TTPCP dell'Amministrazione federale delle dogane (solo per trattori a sella leggeri)
Fonte dei dati:	Detentori di veicoli indigeni leggeri adibiti al trasporto di cose
Obbligo d'informare:	Obbligatorio per veicoli ad uso commerciale
Data della rilevazione:	Periodi di riferimento distribuiti nell'arco dell'anno
Periodicità:	Ogni dieci anni (la prima volta nel 2013)
Partecipanti all'esecuzione:	Amministrazione federale delle dogane, Ufficio federale delle strade
Disposizioni speciali:	La rilevazione è facoltativa per i veicoli ad uso esclusivamente privato.

183. Inchiesta Sport Svizzera

Organo di rilevazione:	Ufficio federale dello sport
Oggetto della rilevazione:	Evoluzione sociale globale dello sport e del movimento, inchiesta rappresentativa sul comportamento della popolazione svizzera nei confronti dello sport e sui bisogni in questo ambito; significato dello sport societario, degli organizzatori privati, degli spazi e delle infrastrutture per lo sport e il movimento; caratteristiche sociodemografiche ed economiche
Tipo e metodo di rilevazione:	Rilevazione su un campione rappresentativo di circa 10 000 persone (inclusi ampliamenti cantonali); modalità mista CAWI (questionario online) e CATI (intervista telefonica)
Possibilità di ampliamento:	Possibile a livello cantonale o regionale
Fonte dei dati:	Personae a partire dai 15 anni facenti parte della popolazione residente permanente e viventi in un'economia domestica privata; inchiesta complementare fra i bambini tra i 10 e i 14 anni.
Obbligo d'informare:	Informazione facoltativa
Data della rilevazione:	Di regola da febbraio a luglio
Periodicità:	Di regola ogni sei anni
Partecipanti all'esecuzione:	UST; istituti di sondaggio; Lamprecht & Stamm Sozialforschung und Beratung AG; Ufficio per la prevenzione degli infortuni; Swiss Olympic; SUVA; Cantoni
Disposizioni speciali:	–

185. Parametri agricoli di esercizio per il calcolo delle emissioni di ammoniaca

Organo di rilevazione:	Ufficio federale dell'ambiente
Oggetto della rilevazione:	Allestimento e utilizzo di sistemi di stabulazione per diverse categorie di animali; foraggiamento degli animali da reddito; durata del pascolo; tipo di stoccaggio, trattamento e spargimento di concimi aziendali fluidi e solidi; quantità di concimi minerali impiegata
Tipo e metodo di rilevazione:	Rilevazione presso un campione rappresentativo di aziende agricole estratte dall'UST in base alla rilevazione strutturale. Collegamento dei dati con il censimento delle aziende agricole tramite l'UST
Fonte dei dati:	Aziende agricole
Obbligo d'informare:	Informazione obbligatoria
Data della rilevazione:	2015, 2019
Periodicità:	Di regola ogni 5 anni. Per gli anni intermedi la rilevazione viene interpolata e confermata al censimento delle aziende agricole (rilevazione di base e rilevazione supplementare) dell'UST
Partecipanti all'esecuzione:	UST, scuola universitaria professionale di Berna; scuola universitaria di scienze agrarie, forestali e alimentari (HAFL)
Disposizioni speciali:	Conformemente all'articolo 44 della legge del 7 ottobre 1983 sulla protezione dell'ambiente (RS 814.01), la Confederazione procede a effettuare rilevazioni sul carico inquinante. Ai sensi dell'articolo 12 dell'ordinanza del 16 dicembre 1985 contro l'inquinamento atmosferico (RS 814.318.142.1), chi gestisce un impianto che causa inquinamenti atmosferici deve fornire all'autorità le debite informazioni. La Svizzera, in ottemperanza all'articolo 7 del Protocollo di Göteborg (UNECE, RS 0.814.327), è tenuta a comunicare informazioni sulle emissioni.

188. Statistica della consulenza e del trattamento delle dipendenze in Svizzera (act-info)

Organo di rilevazione:	Ufficio federale della sanità pubblica
Oggetto della rilevazione	Entrate, notifiche d'uscita, indagine presso le istituzioni, informazioni sociodemografiche dei pazienti; comportamenti a rischio; sostanze consumate e problemi connessi; integrazione sociale
Tipo e metodo di rilevazione:	Rilevazione parziale
Fonte dei dati:	Autorità cantonali competenti; istituti di aiuto alle persone affette da consumo problematico e altre forme di dipendenza
Obbligo d'informare:	Informazione obbligatoria per l'ambito dei trattamenti sostitutivi Informazione facoltativa nel quadro dei trattamenti della dipendenza
Data della rilevazione:	–
Periodicità:	Permanente
Partecipanti all'esecuzione:	Fondazione Dipendenze Svizzera; Cantoni
Disposizioni speciali:	Articolo 3f e articoli 29–29e della legge del 3 ottobre 1951 sugli stupefacenti (RS 812.121)

191. Abrogata

192. Statistica dell'esecuzione delle sanzioni contro minori (JUSAS)

Organo di rilevazione:	Ufficio federale di statistica
Oggetto della rilevazione:	Decisioni cautelari relative alle misure di protezione e loro attuazione in caso di collocamento dei minori nonché esecuzione delle sanzioni e delle misure di protezione con collocamento dei minori al di fuori della propria abitazione; codici d'identificazione, caratteristiche sociodemografiche, reati e sanzioni
Tipo e metodo di rilevazione:	Rilevazione totale
Fonte dei dati:	Tribunali e procure dei minorenni e altre autorità cantonali competenti
Obbligo d'informare:	Informazione obbligatoria
Data della rilevazione:	–
Periodicità:	Annuale
Partecipanti all'esecuzione:	Istituzioni cantonali della giustizia penale minorile
Disposizioni speciali:	Dopo che i minorenni condannati hanno raggiunto l'età adulta e allo scopo di studiare la recidiva la statistica delle condanne penali degli adulti, la statistica delle condanne penali dei minorenni e la statistica dell'esecuzione delle sanzioni contro minori vengono adeguate tra loro (monitoraggio dell'evoluzione).

196. Indagine sulla convivenza in Svizzera

Organo di rilevazione:	Ufficio federale di statistica
Oggetto della rilevazione:	Razzismo, xenofobia, ostilità nei confronti delle persone musulmane, ostilità nei confronti delle persone di colore, ostilità nei confronti delle persone ebrae, discriminazione, variabili sociodemografiche ed economiche, numero d'assicurato AVS
Tipo e metodo di rilevazione:	Campione rappresentativo di 3000 persone; modalità mista CAWI (questionario elettronico) e CATI (intervista telefonica); collegamento di dati provenienti dalle seguenti fonti: Statistica della popolazione e delle economie domestiche (STATPOP), Registro delle imprese e degli stabilimenti (RIS)
Fonte dei dati:	Persone a partire dai 15 anni facenti parte della popolazione residente permanente e viventi in un'economia domestica privata
Obbligo d'informare:	Informazione facoltativa
Data della rilevazione:	Da aprile a giugno
Periodicità:	Annuale
Partecipanti all'esecuzione:	Istituti di sondaggio
Disposizioni speciali:	–

201. Rilevazione tra le persone con un diploma di formazione professionale superiore

Organo di rilevazione:	Ufficio federale di statistica
Oggetto della rilevazione:	Formazione, soddisfazione per la formazione, finanziamento della formazione, ricerca di un impiego al termine della formazione, iter professionale considerando in particolare la situazione a uno e a cinque anni dal termine della formazione / dal conseguimento del diploma, formazione continua e andamento della carriera professionale nel corso degli anni, dati sociodemografici, numero di assicurato AVS
Tipo e metodo di rilevazione:	Rilevazione totale, panel, collegamento con i dati provenienti dalle seguenti fonti: Statistica della popolazione e delle economie domestiche (STATPOP), Registro delle aziende e degli stabilimenti (RIS) e varie rilevazioni nell'ambito della formazione (persone in formazione, diplomate, file SIUS degli studenti delle scuole universitarie in Svizzera, borse e prestiti)
Fonte dei dati:	Persone candidate agli esami federali e delle scuole specializzate superiori (SSS) e persone diplomate
Obbligo d'informare:	Informazione facoltativa
Data della rilevazione:	Prima rilevazione: un anno dopo il termine della formazione Seconda rilevazione: cinque anni dopo il termine della formazione
Periodicità:	Biennale
Partecipanti all'esecuzione:	Segreteria di Stato per la formazione, la ricerca e l'innovazione (SEFRI), scuole specializzate superiori (SSS), istituti di sondaggio
Disposizioni speciali:	I dati di contatto necessari all'indagine (indirizzi e-mail delle persone diplomate dell'anno in esame) possono essere ottenute dalle istituzioni di formazione e dalla Segreteria di Stato per la formazione, la ricerca e l'innovazione (SEFRI).

210. Statistica svizzera dei monumenti

Organo di rilevazione:	Ufficio federale di statistica
Oggetto della rilevazione:	Numero, caratteristiche, ripartizione e finanziamento dei monumenti, dei siti archeologici e degli insediamenti
Tipo e metodo di rilevazione:	Rilevazione totale, sondaggio online
Fonte dei dati:	Cantoni
Obbligo d'informare:	Informazione facoltativa
Data della rilevazione:	Febbraio-marzo
Periodicità:	Ogni cinque anni
Partecipanti all'esecuzione:	Ufficio federale della cultura, Cantoni
Disposizioni speciali:	–

211. Rilevazione «Valutazione delle competenze di base degli adulti (Programme for the International Assessment of Adult Competencies, PIAAC)»

Organo di rilevazione:	Ufficio federale di statistica
Oggetto della rilevazione:	Competenze di base (lettura, matematica, risoluzione di problemi), caratteristiche sociodemografiche ed economiche, formazione e formazione continua, condizione lavorativa attuale e iter professionale, informazioni sull'ultimo posto di lavoro e su quello attuale, utilizzo di competenze in ambito professionale e nella vita quotidiana, non-economic outcomes, competenze sociali ed emozionali, numero d'assicurato AVS
Tipo e metodo di rilevazione:	Campione rappresentativo; intervista personale assistita da computer; collegamento con dati dalle fonti seguenti: statistica della popolazione e delle economie domestiche (STATPOP), registro delle imprese e degli stabilimenti (RIS), registri delle assicurazioni sociali (Ufficio centrale di compensazione [UCC])
Fonte dei dati:	Persone residenti di almeno 15 anni
Obbligo d'informare:	Informazione facoltativa
Data della rilevazione:	Da settembre 2021 a ottobre 2022
Periodicità:	2021–2022
Partecipanti all'esecuzione:	Istituti di sondaggio
Disposizioni speciali:	–

Per mantenere il parallelismo d'impaginazione tra le edizioni italiana, francese e tedesca della RU, questa pagina rimane vuota.

Per mantenere il parallelismo d'impaginazione tra le edizioni italiana, francese e tedesca della RU, questa pagina rimane vuota.

Per mantenere il parallelismo d'impaginazione tra le edizioni italiana, francese e tedesca della RU, questa pagina rimane vuota.

